Estados Unidos de América: proyecto de resolución revisado

[*Texto original: inglés*]
[17 de julio de 1958]

El Consejo de Seguridad

Recordando su resolución del 11 de junio de 1958 [S/4023] por la que se estableció un Grupo de Observación con objeto de "asegurar que no se produzca ninguna infiltración ilegal de personal ni ningún suministro ilegal de armas o de otra materia a través de las fronteras libanesas",

Felicitando al Secretario General por sus esfuerzos y tomando nota con satisfacción de los progresos realizados hasta la fecha y de los alentadores resultados comunicados por el Grupo de Observación de las Naciones Unidas en el Líbano,

Recordando que en su resolución 290 (IV), de 1º de diciembre de 1949, titulada "Bases esenciales de la paz", la Asamblea General invitó a las naciones a "abstenerse de toda amenaza y de todo acto que, directa o indirectamente, tienda a menoscabar la libertad, la independencia o la integridad de cualquier Estado, o a fomentar las discordias civiles y a subvertir la voluntad del pueblo en cualquier Estado",

Recordando que en su resolución 380 (V), del 17 de noviembre de 1950, titulada "La paz por los hechos", la Asamblea General condenó la "intervención de un Estado en los asuntos internos de otro Estado con el fin de cambiar, por la amenaza o el uso de la fuerza, su gobierno legalmente establecido", y reafirmó solemnemente que "cualesquiera que sean las armas utilizadas, toda agresión, tanto si se comete abiertamente como si se lleva a cabo fomentando la guerra civil en beneficio de una Potencia extranjera o de cualquier otra manera, constituye el más grave de todos los delitos contra la paz y la seguridad del mundo entero",

Tomando nota de la declaración del representante del Líbano en el sentido de que continúa la infiltración de armas y de personal y que la integridad territorial y la independencia del Líbano están amenazadas [827a. sesión], de que el Gobierno del Líbano en ejercicio de su derecho de legítima defensa ha pedido con carácter temporal la ayuda directa de países amigos, y de que el Gobierno del Líbano pidió nueva asistencia al Consejo de Seguridad para defender su integridad y su independencia,

Tomando nota de la declaración del representante de los Estados Unidos de América acerca del suministro de ayuda por los Estados Unidos al Gobierno del Líbano, a petición de éste, para contribuir a mantener la integridad territorial y la independencia política del Líbano,

Tomando nota además de la declaración del representante de los Estados Unidos [827a. sesión] de que las fuerzas de los Estados Unidos permanecerán en el Líbano "sólo hasta que las Naciones Unidas puedan asumir la responsabilidad necesaria y encargarse de asegurar el mantenimiento de la independencia del Líbano" o hasta que de alguna otra manera se haya eliminado el peligro,

1. *Invita* al Grupo de Observación de las Naciones Unidas en el Líbano a continuar y ampliar sus actividades en cumplimiento de la resolución del Consejo de Seguridad del 11 de junio de 1958;

2. *Pide* al Secretario General que celebre inmediatamente consultas con los Gobiernos del Líbano y de otros Estados Miembros que se estime oportuno con miras a llegar a un acuerdo para tomar nuevas medidas, inclusive sobre la contribución y el uso de contingentes, que se consideren necesarios para proteger la integridad territorial y la independencia del Líbano y para asegurar que no se produzca ninguna infiltración ilegal de personal ni ningún suministro ilegal de armas o de otro material a través de las fronteras libanesas;

3. *Exhorta* a todos los Gobiernos interesados a colaborar plenamente en la aplicación de la presente resolución;

4. *Exhorta* a que se ponga fin inmediatamente a toda infiltración ilegal de personal o suministro ilegal de armas o de otro material a través de las fronteras libanesas, así como a los ataques dirigidos contra el Gobierno del Líbano por la radio y otros medios de información controlados, con el objeto de fomentar desórdenes;

5. *Pide* al Secretario General que informe al Consejo de Seguridad según corresponda.

DOCUMENTO S/4051 y CORR.1

Informe provisional del Grupo de Observación de las Naciones Unidas en el Líbano

(Presentado por conducto del Secretario General en cumplimiento de la resolución aprobada por el Consejo de Seguridad el 11 de junio de 1958 [S/4023])

[*Texto original: inglés*]
[16 de julio de 1958]

Beirut, 15 de julio de 1958

1. El Grupo desea aprovechar la primera oportunidad que se le presenta para informar al Consejo

de Seguridad de que el 15 de julio de 1958 terminó su labor de obtener completa libertad de acceso a todos los sectores de la frontera libanesa,